

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 19:55 и заканчивается в субботу в 21:00

ראה



Смотри!

Втор./Дварим 11:26 – 16:17 (Тора, с. 790; Танах, с. 345)

«Смотри, – говорит Моисей народу Израиля, – я предлагаю вам сегодня благословение и проклятие». Благословение, которое последует в награду за исполнение заповедей Г-спода, и проклятие – если они будут нарушаться. Эти благословения и проклятия должны быть провозглашены на горах Гризим и Эйваль, когда евреи войдут в Святую Землю.

«В месте, которое изберет Г-сподь, чтобы водворить там Имя Свое», должен быть возведен Храм. И только там, а не в любом другом месте люди должны будут приносить жертвы Б-гу. Разрешается забивать животных в других местах, для того чтобы употребить их мясо в пищу. Их кровь возливается на жертвенник в Храме и не допускается к употреблению в пищу.

Лжепророки, а также те, кто совращают других на идолопоклонство, должны быть покарены смертью. Город, целиком совращенный к поклонению идолам, должен быть уничтожен.

Вновь повторяется упоминание признаков кошерности животных и рыб, и перечисляются некошерные виды птиц.

Десятую часть урожая земледелец должен приносить в Иерусалим и съедать там или же продавать, а на вырученные деньги приобретать еду, которую следует также съесть в Иерусалиме. В определенные годы вместо этого та же десятина должна быть отдана беднякам. Первенцы крупного и мелкого рогатого скота должны приноситься в Храм, с тем чтобы их мясо ели козны.

Заповедь *цдаки* (благотворительности) обязывает еврея помочь нуждающемуся собрату подаванием или займом. В Субботний год (наступающий раз в семь лет) все долги должны быть прощены. Еврейские рабы должны быть отпущены на свободу после шести лет службы.

Глава завершается перечислением законов трех праздников паломничества – Песах, Шавуот и Суккот – когда каждый должен предстать перед Б-гом в Святом Храме.

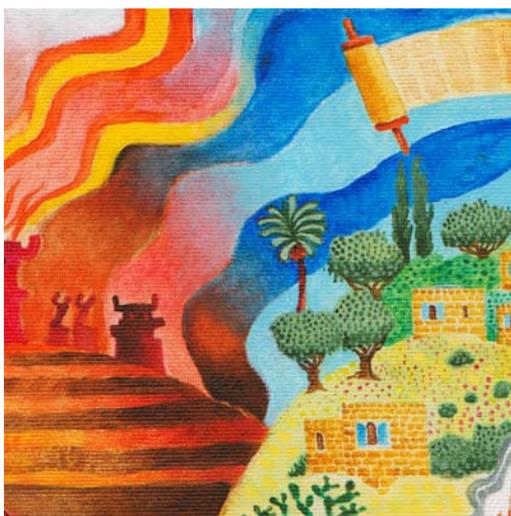


Иллюстрация к главе «Р'э» (Дариус Джилмонт, род. 1963)

Афтара

Вечный Завет

Ис. 54:11 – 55:5
(Танах, с. 805)

Эта афтара является третьей в серии из семи «Афтарот утешения». Семь афтарот начинаются в Шаббат после Тиша бе-Ав и продолжаются до Рош а-Шана.

Б-г обращается к «измученному и истерзанному бурей безутешному» Иерусалиму. Он заверяет Иерусалим, что он и его люди будут восстановлены во всей своей славе. Считается, что фундамент, стены и пол Иерусалима выложены драгоценными камнями. Его дети будут наслаждаться всесторонним миром как «ученики Г-спода». Любое оружие, созданное против них, потерпит неудачу.

Затем пророк предлагает жажущим набрать «воды», т.е. тем, кто жаждет духовности, следует изучить утоляющие жажду слова Торы. Он обещает народу Вечный Завет, подобный завету с царем Давидом. Это также намек на Мессию, потомка Давида, которого будут почитать все народы мира.

(Подробнее на Juidische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?



Единственное или множественное? Глава начинается со сложного момента в первом же стихе: «Смотри, я предлагаю вам ныне благословение и проклятие» (11:26). «смотри» (ивр. *рЪ*) – повелительное наклонение единственного числа, но за ним следует слово «лифнехем» («перед вами») во множественном! Это явно должно звучать как «Смотрите, я предлагаю вам...» либо «Смотри, я предлагаю тебе...» В чем же дело?



Обратиться к каждому. Это объясняется тем, что Моисей таким образом обращается персонально к каждому еврею – как к тем, кто слушает его в этот момент, так и тем, кто прочет его слова в Торе тысячелетия спустя.



Ученые. Другое объяснение идет совершенно в ином направлении и утверждает, что «смотри» относится к единственным великим ученым своего народа – тем, кто понимает глубокие тайны Торы, а «перед вами» – ко всему народу, ведь все обязаны знать основы Торы (различать «благословение и проклятие»).



Один источник. Другое распротраненное объяснение – в том, что предполагаемая целевая аудитория стиха всегда одна и та же – будь то в единственном или множественном числе, потому что евреи, несмотря на их численность, как бы образуют единство, ведь их души – от одного и того же б-жественного источника.



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

Социальная справедливость

До сих пор Всевышний напрямую обеспечивал израильтян пищей и достатком. Теперь, с приходом в Землю обетованную, народ должен задуматься о том, как распоряжаться сельскохозяйственным урожаем и богатством страны. В условиях изобилия мы могли бы подумать, что оно полностью принадлежит нам, поскольку мы его заработали. Но это только половина правды. Другая половина заключается в том, что Б-г дал нам землю и таланты, чтобы мы могли не только жить в благополучии, но и строить справедливое общество, как того неоднократно требует Тора. Таким образом, за наше благосостояние мы должны прежде всего благодарить Б-га.

Поэтому две, казалось бы, мирские и материальные вещи, такие как еда и доход, теперь связаны с освящением и духовностью: «*Отделяй десятину от всех плодов посева твоего, который приходит с поля ежегодно, и ешь перед Г-сподом, Б-гом твоим, на том месте, которое Он изберет для водворения там имени Своего; десятину хлеба твоего, вина твоего и елея твоего, и первенцев крупного скота твоего и мелкого скота твоего, дабы научился ты бояться Г-спода, Б-га твоего, во все дни. [...] И отдавай серебро это за все, чего пожелает душа твоя: за крупный и мелкий скот, и за вино, и за хмельное, и за все, чего захочется тебе; и ешь там перед Г-сподом, Б-гом твоим, и веселись ты и семейство твое.*» *И левита, который во вратах твоих, его не оставляй, ибо нет у него участка и удела с тобою. К концу трех лет выноси всякую десятину плодов твоих того года и клади во вратах твоих, дабы пришел левит, ибо ему нет части и удела с тобою, и пришелец, и сирота, и вдова, что во вратах твоих, и ели и насыщались, дабы благословил тебя Г-сподь, Б-г твой, во всяком деле рук твоих, которое ты будешь делать*» (Втор. 14:22–29).

Как объясняет раввин Гирш, «предыдущие законы о пище возлагали обязательство при выборе пищи [...] учитывать духовную и нравственную освященность человека, который должен питаться ею, и наслаждаться только такими продуктами питания и только в таких условиях и способах приготовления, которые не ставят под угрозу нашу духовную и нравственную целостность. Даже в процессе приготовления пищи [...] необходимо помнить о возвышенном предназначении человека». Это тесно связано с заповедью «*маасер шени*», второй десятины на сельхозпродукцию. Таким образом, материальное и физическое потребление пищи становится священным долгом, а «еда пред Б-гом» превращается в «учебно-воспитательное средство», а также в религиозную задачу, сопровождающую нас всю жизнь.

Различные виды десятины соответствуют целям, на которые должны быть направлены наши материальные средства. Первая предназначена для левитов, то есть для духовных нужд; вторая – для Иерусалима; третья – для бедных и символизирует нашу ответственность перед ближними. Таким образом, мы не можем просто распоряжаться нашим доходом так, как нам хочется, по крайней мере, не до того, как выполним свои обязанности перед духовными нуждами и перед бедными. Позже эти правила не соблюдались, и, к сожалению, последствия, о которых предупреждал Моисей, оказались верными. При правлении Иеровоама II в VIII веке до н.э. экономика процветала, и царил мир. Экономическое процветание создало новую элиту и новые социальные слои в обществе. В результате разрушился основной консенсус о социальной справедливости, защите слабых и царстве, основанном на праве. Это привело к внутренним политическим конфликтам, социальной и экономической несправедливости и угнетению, а также к морально-религиозному кризису. Пророк Амос предупреждал элиту, но безуспешно. Северное царство Израиль вскоре было завоевано ассирийцами, разрушено, и его население было рассеяно. Чтобы предотвратить такие ситуации, существует заповедь *Шмита* (*Субботний год*), когда прощаются долги. Целью является не материальное, а духовное благополучие. Доходы — это лишь средство для достижения этой цели. Конечно, мы должны жить хорошо и без забот, но в конечном итоге нужно стремиться к справедливому обществу, основанному на свободе и равенстве. Благословение придет через исполнение Божественного закона, и, как пишет раввин Гирш, этот «национальный народный достаток», который проявляется не в блестящей государственной мощи при обездоленных гражданах, а в благосостоянии каждого отдельного гражданина, будет сиять ярче, чем у других народов.

(Из: *Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot*)



Кто? Что? Когда?

«Изучение Торы да будет твоим постоянным занятием; говори мало, но делай много; прими-май каждого с выражением приветливости на лице».

(«Пиркей Авот», гл. 1, мишна 15)

Тора – это наша первая и важнейшая обязанность, поскольку через ее изучение мы познаем и разрешаем все вопросы, связанные с нашим долгом в жизни. Какой бы другой деятельностью мы ни были заняты, не должны оставлять изучение Торы на волю случая. Мы должны ежедневно выделять определенное время и определенный объем для ее изучения, иначе другие дела могут отвлекать нас от учебы, и мы всё больше будем отдаляться от этого источника духовного питания.

Когда же мы устанавливаем для себя строгое обязательство по изучению, мы не должны давать твердых обещаний относительно наших действий, следует мало обещать, но больше делать.

И хотя наши слова не должны быть «много-обещающими», поведение наше и отношение к каждому человеку должны быть настолько дружелюбными, чтобы все черпали из них убеждение в нашей доброжелательности, которая всегда готова исполнить добрые и одобряемые желания других по мере наших возможностей.

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



Рыбы Мессии

К одним из самых впечатляющих останков древних синагог относится напольная мозаика синагоги в Бейт-Альфа. Это древнее молитвенное здание, обнаруженное в 1929 году в долине Бейт-Шеан в Израиле, датируется VI веком. На мозаике изображены знаки Зодиака, которые связывают с влиянием эллинизма. Рыбы, символизирующие месяц Адар, также являются мессианским символом. В библейском рассказе о Сотворении мира Б-г благословил «их» – рыб, людей и Шаббат, что делает их всех источниками благословения. Шаббат является предвкушением мессианской эпохи, когда праведники будут вкушать плоть Левиафана. Эта идея делает рыб в иудаизме мессианским символом.



(Д-р Эстер Граф)



Якоб Эттлингер

Ортодоксальный раввин и талмудист **Якоб Эттлингер** родился в 1798 году в Карлсруэ. Его отцом был раввин **Арон Майер Эттлингер** (1769–1849). В отчем доме и у главного раввина Бадена **Ашера Лёв-Валлерштейна** (1754–1837) Якоб получил традиционное еврейское воспитание и введение в аналитическое изучение Талмуда.



С 1816 по 1819 годы Эттлингер учился в ешиве Вюрцбурга у раввина **Авраама Бинга** (1752–1841), параллельно посещая местный университет, став одним из первых студентов-евреев. В это время он вместе с другом раввином **Исааком Бернайсом** (1792–1849) разработал концепцию «Тора им-дерех эрец», сочетающую верность Торе с секулярным образованием.

Из-за своей радикальной и строгой веры, которая противоречила взглядам Оберрата евреев Бадена, Эттлингер не сразу занял влиятельные посты. В 1823 году он стал раввином при учебном заведении Элиаса Вормсера в Карлсруэ, а в 1825 году был назначен учителем в Лемле-Мозес-Клаус в Манхайме. В августе того же года он женился на **Нанетт Вормсер** (1809–1842), дочери главы еврейской общины Карлсруэ **Кауфмана Якоба Вормсера** (1772–1861). В 1827 году Эттлингер стал окружным раввином в Ладенбурге, а в 1836 году получил должность главного раввина в Альтоне, Вандсбеке и Шлезвиг-Гольштейне. В Альтоне он активно способствовал развитию ортодоксии, основал талмудическую высшую школу, Палестинское общество и в 1845 году начал издавать журнал «Верный страж Сиона», редактором которого стал раввин **Самуэль Энох** (1814–1876).

После смерти своей первой жены в 1842 году Эттлингер снова женился. У него было 10 детей от двух браков. Он умер в 1871 году и был похоронен на еврейском кладбище в районе Гамбурга Альтона.

Обучая таких выдающихся раввинов, как **Самсон Рафаэль Гириш** (1808–1888) и **Израэль Хильдесхаймер** (1820–1899), Эттлингер стал предшественником современной ортодоксии в Западной Европе. В честь его комментария к Талмуду, входящего в талмудический канон, его иногда называют *Арух ла-Нер* («Освещенный»). Его праправнук, раввин **Иегуда Аарон Хоровиц** (род. 1965), основал в Израиле институт «Махон а-арух ла-нер» для распространения рукописей немецких довоенных ортодоксальных раввинов. Президентом института является его отец, правнук Эттлингера, раввин **Барух Хоровиц** (род. 1930).

Хотите поддержать работу института «Махон а-арух ла-нер»? Переводите через PayPal на yudaron@yahoo.com! Важно каждое евро!

([Википедия](#))



А виц фар шабес

«Удивительно, – говорил еврейско-американский комик Джерри Сайнфелд (род. 1954), – что количество новостей, которые происходят в мире каждый день, всегда точно умещается в газете».



Шпил мир а лиде... На улицах

На улицах

В 1990 году Израиль отправил певицу Риту (сценическое имя Риты Яхан-Фаруз, род. 1962) на конкурс «Евровидение» в хорватском Загребе. Она исполнила песню «Шара Барховот» («Я пою на улицах»), стихи к которой написала Цруя Лахав (род. 1951), а музыку сочинил тогдашний муж Риты, певец и автор песен Рами Кляйнштейн (род. 1962).



Песня является эмоциональной балладой, в которой певица выражает свои чувства по поводу отношений. Она поет возлюбленному: *«И ты, вся моя жизнь / останешься со мной, как надпись солью»*, и: *«Большие воды, / которыми ты был для меня, / отступили и больше не приходят ко мне»*. Затем речь идет о том, что она оставила возлюбленного и теперь поет на улицах, вместо того чтобы разобраться со своими чувствами.

Песня была довольно популярна в Израиле и приобрела широкую известность благодаря [видеоклипу](#). Однако на конкурсе набрала лишь 16 баллов, заняв 18-е из 22 мест.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Печенье мамуль: любимое блюдо семьи Бибас

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги «Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table», вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.

Все четверо членов **семьи Бибас** – мать **Шири**, отец **Ярден** и их маленькие сыновья **Ариэль** и **Кфир** – были похищены 7 октября из кибуца Нир Оз и увезены в Газу. Ярден Бибас любит животных и музыку. Шири – воспитательница. Ариэлю сейчас 5 лет. Кфиру было чуть меньше 9 месяцев на момент похищения, и он провел в плену больше половины своей жизни. Он – самый младший пленник в Газе. В рамках демонстраций в Израиле и по всему миру за освобождение семьи Бибас, оранжевый цвет был выбран в качестве символа, так как у обоих сыновей ярко-рыжие волосы. Пусть они скоро вернуться домой!



Что взять?

Для теста: 500 г муки, 125 г молотого миндаля, 300 г сливочного масла (нарезанного кусочками, из холодильника), 120 мл воды, 120 мл растит. масла, 1 пакетик разрыхлителя, 2 пакетика ванильного сахара, 1 ч.л. розовой воды (по желанию). **Для начинки:** 450 г финиковой пасты, ок. 400 г фиников (без косточек), 115 г любых орехов (крупно нарезанных), 1 ч.л. молотой корицы.

Как готовить?

Для начинки смешайте все ингредиенты в кухонном комбайне или вручную. Если вручную, то предварительно нарежьте финики крупными кусочками. Из тщательно перемешанной начинки сформируйте небольшие шарики диаметром около 1,5 см и отложите их в сторону.

Для теста смешайте с помощью кухонного комбайна или миксера с насадкой для теста масло с мукой, ванильным сахаром, разрыхлителем и миндальной мукой до состояния крошки. Добавьте воду и масло, продолжайте замешивать, пока не образуется гладкое тесто. Сформируйте из теста шарики, чуть меньше чем для настольного тенниса – в итоге должно получиться одинаковое количество шариков из теста и финиковой массы. Расплющите шарик теста на ладони, положите в центр финиковый и закройте его тестом. Сформируйте шар так, чтобы начинка была полностью покрыта тестом, и выложите на противень. Повторите этот процесс с оставшимися шариками. При желании украсьте поверхность теста узором, используя специальную форму для печенья мамуль, орехокол или вилку. Выпекайте печенье в разогретой до 175 °С духовке на средней полке около 15 минут до легкого золотистого цвета. Храните в закрытом контейнере при комнатной температуре и по желанию посыпьте сахарной пудрой перед подачей на стол. *Приятного аппетита!*



Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

